

J c`_gk U[Yb!7i d`]b`Nk]W_Ui . : GJ`hf]ZZh
Ui Z'8fYgXYb`i bX`K c`ZgVi f[°

5a`%+"\$+"&\$&) `Z]bXYh`]b`Nk]W_Ui`XYf`J c`_gk U[Yb!7i d
ghUhh`a`]h: GJ`Nk]W_Ui ž'8mbUa c'8fYgXYb`i bX`J Z@
K c`ZgVi f["



Nk]W_Ui ž'8Yi hgW`UbX`!5a`GcbbhU[ž'XYb`%+" ' ě '] & \$ &) ž'ghY`h
]b`XYf` ; ; N`5fYbU`]b`Nk]W_Ui`[`Y]W`Yhk Ug` ; fc»Yg`Ui ZXYa`Gd]Y`"
8Yf` : GJ`Nk]W_Ui ž`Y]b`Ui ZghfYVYbXYf`F Y[]cbU`][]ghž`Uhini`gY]bYf
GU]gcbYf`ÖZbi b[`nk Y]gW`k Yf[Yk]W`h][Y ; Y[bYf`Y]b[Y`UXYb`"A]h
XYa`J Z@K c`ZgVi f[`Ui g`XYf`6i bXYg`][U`i bX`XYa`Nk Y]h][U!
5i ZghY][Yf`8mbUa c'8fYgXYb`k YfXYb`X]Y` : Ubg`Ui Z`]\fY`?cghYb
_ca`a`Yb`"8]YgYg`\cW`_Uf`Åh][Y`8fY]Yfhi`fb]Yfž`XUg`i`a`XYb
J c`_gk U[Yb!7i d`Ui g[YhfU[Yb`k]fXž`VY[]bbhi`a`%(`I` \f`i`bX
j`Yfgdf]W`h`YXY`A`Yb[Y`GdUbbi`b[`i`bX`GdY`_hU`_Y`"

8Yf`J c`_gk U[Yb!7i d`]gh`Y]bY`[fc»Ufh][Y ; Y`Y[Yb`Y]h`Zøf`X]Y
Y]a`]gW`Yb` : Ubgž`]\fY`A`UbbgW`UZhYb`]b`5_h]cb`ni`gY`Yb`i`bX`g]W
Ui ZX]Y`VYj`c`fghY`YbXYb`DZ]W`hgd]Y`Y`Y]bni`gh]a`a`Yb`"K]Y`"

ZfY]Yd fYggY"XY`VYf]Wk hYhž`VY[]bbh`XUg`Hi fb]Yf`bi f`gYWk`g`HU[Y
j cf`XYa`YfghYb`Di b_hgd]Y`ž`k Ug`VYXYi hYhž`XUgg`X]Y`HYUa`g`]\fY
: cfa`i bhYf`6Yk Y]g`ghY`Yb`_ÖbbYb" `Nk]W_Ui`k]fX`ni b`ÄWk`gh[Y[Yb
8fYgXYb`UbhfYhYbž`[YZc`[h]`cb`Y]bYa`8i Y`nk]gWk`Yb`8fYgXYb
i bX`K c`ZgVi f[`i bX`XYa`UVgWk`Y]» YbXYb`5i ZY]bUbXYfhfYZZYb
nk]gWk`Yb`Nk]W_Ui`i bX`K c`ZgVi f["»XYg`Gd]Y`XUi Yfh(`) `A]bi hYbž
[Ybi [`NY]h`ZØf`U`YbY`i bj Yf[Ygg`]Wk`Yb`A ca YbhYž`X]Y`XYb
: i »VU`Ui ga UWk`Yb"

K cfXcZZYb`ZØf` : Ubg`i bX`@]j YghfYUa

: Øf`U`Yž`X]Y`b]Wk`hdYfgÖb`]Wk`ja`GhUX]cb`gY]b`_ÖbbYbž`[]Vh`Yg
[i hY`BUWk`f]Wk`hYb.`8Ug`[YgUa`hY`9j Ybh`k]fX`ja`@]j YghfYUa`Ui Z
GDC F H`A`C GH9B`ØVYfhfU[Yb`8]Yg`Yfa`Ö[`]Wk`h`Y]bYf`VfY]hYb
: Ub[Ya`Y]bXYž`XUg`; YgWk`Y`Yb`j]Y`a`]hni j YfZc`[Yb`i bX`X]Y
J cfZfYi XY`Ui Z`X]Y`bYi Y`GU]gcb`ni`hY]`Yb`FYdcfhYf`H`ca Ug`?i bnY
k]fX`X]Y`Ni gWk`Ui Yf`dØb`_h]Wk`ni a`5bdZ]Z`a`]h`XYb`k]Wk`h[]ghYb
»Zcfa`Uh]cbYb`j Yfgcf[Yb"

8]Y`J cfZfYi XY`Ui Z`XUg`Hi fb]Yf`]gh[fc» ži bX`a`Ub`_Ubb`bi f
YfU`bYbž`k]Y`k]Wk`h[`X]YgYg`9j Ybh`ZØf`X]Y`A`UbbgWk`UZhYb`]gh`8Yf
: GJ`Nk]W_Ui`k]fX`U`Yg`XUfUb`gYhnYbž`X]Y`Y][YbYb` : Ubg`a`]h`Y]bYf
ghUf`_Yb`@Y]ghi b[`ni`VY[Y]ghYfbž`k`Ä`fYbX`8mbUa`c`8fYgXYb`i bX
XYf`J`Z@`K c`ZgVi f[`YVYbZU`g`[i h`Ui`g`XYb`GhUfh`ÖWk`Yfb`_ca`a`Yb
a`ÖWk`hYb`"J cf`U`Ya`XYf`J`Z@`K c`ZgVi f[`k]fX`U`g`6i bXYg`][U!
J YfhfYhYf`X]Y`9fk`Ufhi`b[Yb`c`Wk`gWk`fUi`VYb`8Ug`9fÖZbi`b[]ggd]Y`
]gh`U`gc`b]Wk`h`bi`f`Y]b`DZ]Wk`hYfa`]bž`gcbXYfb`Ui`Wk`Y]bY
k i bXYfVUfY` ; Y`Y[Yb`Y]h`ZØf`X]Y`Gd]Y`Yfž`g]Wk`gWk`cb`ZfØ`]b`XYf
GU]gcb`]b`6YghZcfa`ni`nY][Yb"

K Y]hYfY`GdcfhYj Ybhg`]b`XYf`F Y[]cb

I bX`k`Ä`fYbX`Nk]W_Ui`g]Wk`Ui Z`XYb`J`c`_gk`U[Yb!7i`d`j`cfVYfY]hYhž
[]Vh`Yg`]b`XYf`F`Y[]cb`bcWk`a`Y`f`gdcfh]Wk`Y`<][`\\][`hg`8Yf
7`Y`a`b]hnYf` : 7`hYghYh`Ua`GUa`ghU[`] Y[Yb`XYb`%": 7`A`U[XYVi`f[
]a`GhUX]cb`Ub`XYf` ; Y`YfhghfU»Y`8]YgYg`Gd]Y`k]fX`U`g`<`Ö`Y`di`b`_h
XYf`GU]gcbYfÖZbi`b[`XYg`7: 7`[YZY]Yfhž`X]Y`Ua` : fY]hU[`VY[]bbh`
5i`Wk`X]YgYg`8i`Y`k]fX`ja`@]j YghfYUa`ØVYfhfU[Ybž`gcXUgg`g]Wk

b]Ya UbX'; YXUb_Yb'a UW\Yb'a i ggžYhk Ug'ni 'j YfdUggYb"

Ni gUa a Yb[YZUggh'ghY\h'j]b'Nk]W_Ui 'Y]b'YfY][b]gfY]W\Yg
K cW\YbYbXY'VYj cfž'a]h'Y]bYa 'hc''Yb'Dfc[fUa a 'ZØf'U''Y
: i »VU''ZUbg" 'A Ub'XUfZ[YgdUbb'h'gY]bž'k Y'W\Yg'HYUa 'Ua '9bXY'U'g
G]Y[Yf'XYg'Jc`_gk U[Yb!7i dg'\Yfj cf[Y'h''8]Y'NY]W\Yb'ghY\Yb'Ui Z
GdUbbi b[' 'gY]Yb'Ui W\G]Y''j Y'XUVY]'cXYf'j YfZc`[Yb'G]Y'X]Y
Gd]Y'Y'cb`]bY°

8YhU]`g	
C fh	Nk]W_Ui ž'8Yi hgW\`UbX
E i Y''Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "ZfY]YdfYggY"XY• k k k "gdcfhgW\Ui "XY• k k k "_]W_Yf"XY

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["bYh